TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÀNG LONG** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 63/2023/QĐST-DS	*Càng Long, ngày 02 tháng 6 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 5 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 60/2023/TLST-DS ngày 24 tháng 3 năm 2023 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Ngô Thị U, sinh năm 1980

Địa chỉ: Số 15F, Lê Lợi, Khóm 4, Phường 1, thành phố T, tỉnh T.

Người đại diện hợp pháp cho bà U là ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1958. Địa chỉ: ấp C, xã B, huyện C, tỉnh T.

Bị đơn: Bà Châu Thị H, sinh năm 1976

Địa chỉ: Khóm 5, thị trấn C, huyện C, tỉnh T.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền phải trả: Bà Châu Thị H tự nguyện trả cho bà Ngô Thị U số tiền vốn 444.400.000 đồng (Bốn trăm bốn mươi bốn triệu bốn trăm ngàn đồng) và tiền lãi 13.202.700 đồng (Mười ba triệu hai trăm lẻ hai ngàn bảy trăm đồng). Bà Ngô Thị U do ông Nguyễn Văn N làm đại diện đồng ý bà Châu Thị H tự nguyện trả cho bà Ngô Thị U số tiền trên.

- Về thời gian trả: Bà Ngô Thị U do ông Nguyễn Văn N làm đại diện với bị đơn bà Châu Thị H thống nhất tự nguyện thỏa thuận thời gian trả do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Càng Long giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Châu Thị H tự nguyện nộp 5.576.000 đồng (Năm triệu năm trăm bảy mươi sáu ngàn đồng). Bà Ngô Thị U do ông Nguyễn Văn N làm đại diện tự nguyện nộp 5.576.000 đồng (Năm triệu năm trăm bảy mươi sáu ngàn đồng). Bà Ngô Thị U được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp 10.989.000 đồng theo biên lai thu số 0013771 ngày 13/3/2023, bà U được nhận lại số tiền còn thừa tại chi cục Thi hành án dân sự huyện Càng Long, tỉnh Trà Vinh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- VKSND huyện Càng Long;
- CC THADS huyện Càng Long;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Thạch Huỳnh Liêm